

ww<sup>®</sup>  
White Way

# WW-Smart


---

SONICZNA SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW

---

PL



 Diagnosis S.A.  
ul. Gen. W. Andersa 38A,  
15-113 Białystok, POLSKA  
[www.diagnosis.pl](http://www.diagnosis.pl)

REF 4004 CE

Rev. 2023.03.29

# WW-Smart

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Soniczna Szczoteczka do zębów

Firma Diagnosis S.A. dziękuje za zakup urządzenia marki White Way.

Szczoteczka WW-Smart z technologią soniczną zapewnia optymalne czyszczenie powierzchni zębów i przestrzeni międzyzębowych niedostępnych dla tradycyjnych szczoteczek. Posiada generator fal dźwiękowych, który wytwarza od 30 000 do 48 000 wibracji sonicznych na minutę. Dzięki temu włosie szczoteczki precyzyjnie i skutecznie usuwa płytkę nazębną, kamień, przebarwienia, wybiela oraz masuje dziąsła nadając Twoim zębom zdrowy i biały uśmiech.

**Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcję użycia i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.**

## WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych, szczególnie w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa wymienionych poniżej.

**Należy przeczytać wszystkie punkty zawarte w instrukcji użycia.**

1. Napięcie w gniazdku ściennym powinno odpowiadać napięciu oznaczonemu na etykiecie produktu.
2. Aby uchronić się przed pożarem, porażeniem prądem elektrycznym i innymi obrażeniami, nie należy używać ładowarki w łazience ani zanurzać przewodu, wtyczki w wodzie lub innym płynie. Nie należy płukać ładowarki wodą.
3. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy umieszczać ani przechowywać produktu w miejscu, w którym może wpaść do wanny lub zlewu.
4. Nie używać urządzenia, jeżeli przewód ładowarki wykazuje widoczne uszkodzenia.
5. Podczas podłączania i odłączania ładowarki należy chwycić za samą wtyczkę, a nie za przewód. Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
6. Jeśli ładowarka wpadnie do wody, nie można po nią sięgać. Należy wyłączyć zasilanie, następnie wyciągnąć ją z wody.
7. Nie demontować ani nie modyfikować szczoteczki przed jej wyrzuceniem.
8. Nie zanurzać szczoteczki w gorącej wodzie.
9. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
10. Należy zadbać, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
11. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
12. Nie przyciskać szczoteczki do zębów ani dziąseł z nadmierną siłą. Nie należy szczotkować tego samego miejsca przez dłuższy czas, aby nie doszło do urazu.

- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed każdym użyciem należy sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie używać szczoteczki do czyszczenia uszkodzonej powierzchni zębowej.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli w ciągu ostatnich dwóch miesięcy użytkownik przeszedł operację stomatologiczną lub jest w trakcie leczenia stomatologicznego, przed użyciem szczoteczki należy skonsultować się z lekarzem.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas pierwszego użycia szczoteczki do zębów może wystąpić krwawienie z jamy ustnej. Jeśli krwawienie z jamy ustnej trwa dłużej niż tydzień, należy skonsultować się z lekarzem.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli użytkownik posiada rozrusznik serca lub inne wszczepione urządzenia elektroniczne, przed użyciem szczoteczki należy skonsultować się z lekarzem.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy kłaść żadnych metalowych przedmiotów na ładowarce, aby nie dopuścić do pożaru.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie używać urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Bateria szczoteczki zawiera materiały, które są szkodliwe dla środowiska.

**ZAGROŻENIE:** Nie podgrzewać szczoteczki ani nie wrzucać jej do ognia. Nie przechowywać, nie ładować ani nie używać szczoteczki w środowisku, w którym panuje wysoka temperatura, gdyż w przeciwnym razie może dojść do przegrzania, zapłonu i wybuchu baterii, w którą jest wyposażona.

**UWAGA:** W przypadku zgniecenia lub wygięcia włosia nie korzystać z głowicy szczoteczki. Wymieniać głowicę co 3 miesiące lub częściej, jeżeli pojawią się oznaki zużycia.

Szczoteczka jest przeznaczona wyłącznie do użytku osobistego, nie należy udostępniać jej innym osobom.

Podczas pierwszego użycia niektóre osoby mogą odczuwać podrażnienie zębów lub może się pojawić zanik czucia na skutek szybkich wibracji włosia. Jest to normalne zjawisko. Jeżeli jednak taki stan będzie się utrzymywał przez 2 tygodnie, nie należy korzystać z produktu i wskazana jest konsultacja z lekarzem.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowany podmiot.

Niniejszą instrukcję użycia należy zachować.

## BUDOWA SZCZOTECZKI



## TRYBY SZCZOTKOWANIA

3 tryby pracy szczoteczki.

### Funkcja STANDARD

- CLEAN** Codzienne czyszczenie zębów i dziąseł (30 000 wibracji/min)
- WHITE** Wybielanie, usuwanie nalotu szczególnie po kawie i papierosach (40 000 wibracji/min)
- SENSITIVE** Łagodne czyszczenie wrażliwych zębów i dziąseł (35 000 wibracji/min)

### Funkcja SMART

Funkcja inteligentnej pracy szczoteczki, dzięki specjalnym czujnikom. W trybie Smart szczoteczka po włożeniu do jamy ustnej włączy się automatycznie, a po wyjęciu wyłączy.

Zakres działania:

38 000–48 000 wibracji/min

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

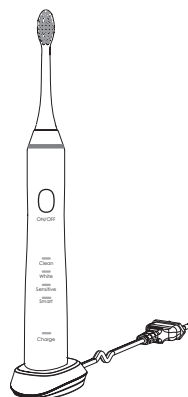
### ŁADOWANIE TWOJEJ SZCZOTECZKI SONICZNEJ

**UWAGA: Przed rozpoczęciem ładowania szczoteczkę należy wyłączyć.**

1. Umieścić ładowarkę na płaskim i stabilnym blacie lub innej powierzchni, następnie podłączyć do źródła zasilania.

**UWAGA: Do ładowania szczoteczki należy używać oryginalnej ładowarki.**

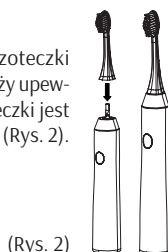
2. Umieścić szczoteczkę pionowo na ładowarce, upewnić się, że słupek ładowarki jest wyrównany z otworem w dolnej części uchwytu (Rys. 1). Podczas ładowania kontrolka zapala się na czerwono. Kontrolka ładowania zmienia kolor na niebieski, gdy szczoteczka soniczna będzie w pełni naładowana.



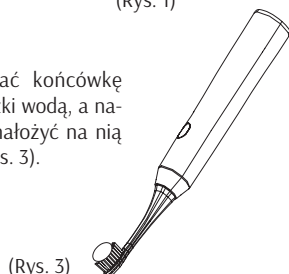
(Rys. 1)

### OBSŁUGA

1. Umieścić końcówkę szczoteczki pionowo w uchwycie; należy upewnić się, że głowica szczoteczki jest prawidłowo zamocowana (Rys. 2).
2. Przepłukać końcówkę szczoteczki wodą, a następnie nałożyć na nią pastę (Rys. 3).

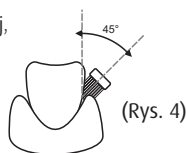


(Rys. 2)

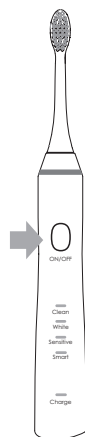


(Rys. 3)

3. Umieścić końcówkę szczoteczki w jamie ustnej, między zęby i dziąsło (Rys. 4).



4. Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć szczoteczkę i rozpocząć szczotkowanie zębów w domyślnym trybie CLEAN. Ponownie wcisnąć przycisk zasilania, aby wybrać pożądany tryb.
5. W celu włączenia trybu SMART wcisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 2 sekundy w dowolnym trybie pracy lub przy wyłączonym urządzeniu. Urządzenie posiada funkcję pamięci, która zapamiętuje ostatnie ustawienie rodzaju pracy: domyślny lub SMART. Oznacza to, że po ponownym włączeniu urządzenie będzie działało w oparciu o zapamiętany rodzaj pracy.
6. W trakcie pracy szczoteczki co 30 sekund pojawiają się krótkie przerwy w wibracji, przypominające o zmianie obszaru czyszczenia.
- Funkcja standard: szczoteczka wyłączy się automatycznie po 4 cyklach nieprzerwanej pracy
  - Funkcja SMART: po wyjęciu szczoteczki z jamy ustnej szczoteczka przerwie pracę. Po ponownym włożeniu do jamy ustnej szczoteczka wznowi pracę od momentu wyjęcia. Szczoteczka wyłączy się automatycznie po 4 cyklach pracy.
7. Po umyciu zębów należy zanurzyć końcówkę szczoteczki pod bieżącą wodą, a następnie wycisnąć ją i wysuszyć. W przypadku rozładowania naładować baterię szczoteczki.
8. Aby wyłączyć szczoteczkę w dowolnym momencie, należy przejść przez wszystkie tryby. Oznacza to, że jeśli szczoteczka działa w trybie CLEAN, należy wcisnąć trzykrotnie przycisk zasilania (w trybie WHITE dwukrotnie, w trybie SENSITIVE jednokrotnie).



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć przewód ładowarki z prądu. Nie zanurzać ładowarki w wodzie. Ładowarkę, końcówkę oraz uchwyt szczoteczki należy wytrzeć miękką ściereczką, a następnie dobrze je wysuszyć. Nie używać szkodliwych środków do czyszczenia.

**UWAGA: Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni urządzenia nie używać środków chemicznych, środków ścierających ani metalowych i drewnianych przedmiotów. Nie czyścić szczoteczki ani uchwytu szczoteczki w zmywarce.**

**UWAGA: Urządzenie należy ładować w określonej temperaturze otoczenia. Ładowanie w zbyt niskiej (poniżej 0°) i zbyt wysokiej temperaturze (powyżej 45°C) może stworzyć zagrożenie.**

**UWAGA: Wymieniać końcówkę co 3 miesiące lub częściej, jeżeli pojawią się oznaki zużycia.**

## UTYLIZOWANIE PRODUKTU

Zużyty wyrób oddać do punktu zbiórki odpadów. Zawiera składniki niebezpieczne dla środowiska. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Jeśli masz wątpliwości, gdzie oddać zużyte urządzenie skontaktuj się z firmą Diagnosis S.A. lub lokalnym dystrybutorem.



## DEKLARACJA DOTYCZĄCA SUBSTANCJI NIEBEZPIECZNYCH

Zgodnie z wymaganiami Dyrektywy ws. ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS).

Poniżej wymieniono elementy produktu elektrycznego oraz podano informacje na temat szkodliwych substancji, które mogą zawierać.

## Deklaracja dotycząca substancji niebezpiecznych w produktach elektronicznych i elektrycznych

Nazwa elementu	Substancje niebezpieczne					
	Pd	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Głowica szczoteczki	○	○	○	○	○	○
Cewka napędzająca	○	○	○	○	○	○
Obudowa, panel, uchwyt wewnętrzny	○	○	○	○	○	○
Płytko drukowana układu szczoteczki	○	○	○	○	○	○
Bateria z możliwością ładowania	○	○	○	○	○	○
Obudowa ładowarki	○	○	○	○	○	○
Płytko drukowana ładowarki	○	○	○	○	○	○
Przewód zasilający	×	○	○	○	○	○

○ – oznacza, że zawartość pierwiastków niebezpiecznych we wszystkich jednolitych materiałach danej części spełnia ograniczenia wyznaczone w normie „GB/T 26572-2011”.

× – oznacza, że zawartość pierwiastków niebezpiecznych w przynajmniej jednym jednolitym materiale danej części przekracza ograniczenia wyznaczone w normie „GB/T 26572-2011” ze względu na wykorzystaną technologię i ograniczenia produkcyjne.

Elementy oznaczone „×” w powyższej tabeli spełniają wymagania normy RoHS 2.0 – 2011/65/EU ws. ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

## OKRES UŻYTKOWANIA PRZYJAZNEGO DLA ŚRODOWISKA

**UWAGA: Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne muszą posiadać wyznaczony okres użytkowania przyjaznego dla środowiska, który odnosi się do okresu użytkowania w standardowych warunkach temperatury i wilgotności. Okres użytkowania materiałów eksploatacyjnych, takich jak bateria, nie jest ujęty.**

Ten produkt posiada baterię litowo-jonową nadającą się do recyklingu. Po zakończeniu eksploatacji należy usunąć produkt i baterię zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Szczoteczka soniczna
2. Dwie końcówki, dwa plastikowe etui na końcówki szczoteczki
3. Ładowarka
4. Instrukcja użycia

## DANE TECHNICZNE

Produkt	Szczoteczka soniczna do zębów WW-Smart
Wymiary	30,5×28,5×248 mm
Akumulator	DC 3,7 V Li-ion; 800 mAh
Ładowarka indukcyjna	AC 100-240 V; 50-60 Hz; 1,4 W
Zastosowana norma	GB 4706.1-2005, GB 4706.59-2008

## WYJAŚNIENIE SYMBOLI



Wytwórca



Prąd stały



Stopień ochrony



Zapoznaj się z instrukcją użycia



Prąd zmienny



Izolacja klasy II

**Rev.** Ostatnia aktualizacja



Numer katalogowy

SERWIS GŁÓWNY Diagnosis S.A.  
ul. Przemysłowa 8,  
16-010 Wasilków, Polska  
tel.: 85 874 60 45  
serwis@diagnosis.pl



pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy

## KARTA GWARANCYJNA

### NAZWA URZĄDZENIA:

Soniczna Szczoteczka do zębów WW-Smart

NUMER SERYJNY: .....

DATA SPRZEDAŻY: .....

### WARUNKI GWARANCJI

1. Diagnosis S.A. udziela 24-miesięcznej gwarancji na szczoteczke WW-Smart (z wyłączeniem końcówek).

Wady fabryczne wykryte podczas okresu gwarancji będą naprawione bezpłatnie w ciągu 21 dni; termin liczony jest od daty dostarczenia urządzenia do punktu serwisowego.

2. Kupujący ma prawo do wymiany produktu na nowy, pozbawiony wad w przypadku gdy:

- naprawa nie została wykonana w terminie określonym w punkcie 1,
- uprawniony punkt serwisowy stwierdził wadę fabryczną niemożliwą do usunięcia,
- w okresie gwarancji wykonane zostały 4 naprawy, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające używanie go zgodnie z przeznaczeniem.

Pojęcie naprawa nie obejmuje czynności związanych ze sprawdzeniem i czyszczeniem sprzętu.

3. Gwarancją nie są objęte: baterie, wyroby z nieczytelnym lub zniszczonym numerem fabrycznym, uszkodzenia powstałe w skutek niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania i przechowywania, dostanie się do wnętrza płynów lub ciał obcych, przepięć w sieci zasilającej, naprawy przez osoby niepowołane oraz zdarzeń losowych.

4. Wadliwy sprzęt nabywca powinien dostarczyć na adres serwisu głównego.

5. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

6. Jedyną podstawą uprawnień gwarancyjnych jest karta gwarancyjna z wpisaną datą sprzedaży, pieczętka i podpisem sprzedawcy. Karta niewypełniona, źle wypełniona, ze śladami poprawek i wpisów przez osoby nieupoważnione, nieczytelna w skutek zniszczenia – jest nieważna.

**UWAGA! Kupujący powinien dostarczyć urządzenie starannie zapakowane i zabezpieczone. Uszkodzenia powstałe w wyniku niestaranego zapakowania towaru są wyłączone z gwarancji. Diagnosis S.A. nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w transporcie towaru.**

 White Way

**WW-Smart**

---